

Coer main

NU : TUTMONDIGU  
NI  
LA KLASBATALON!!!

MONDSINDIKATI STO



5-6/1995



Dume ĉe FGTB-ESPERANTO, c/o ATAC, 59+, rue A. Bastin, B-5000 NAMUR (Belgio)

Al ĉiuj tra la tutmondo:

SUKCESAN 1-AN DE MAJO KLASBATALAN !!!

\* \* \*

Al la francaj gekamaradoj de F.E.T.:

ELKORAN BONVENON EN NAMURON, BELGIO !!

FRUKTODONAN ĈEFASSEMBLEON EKSTERFRANCIAN!



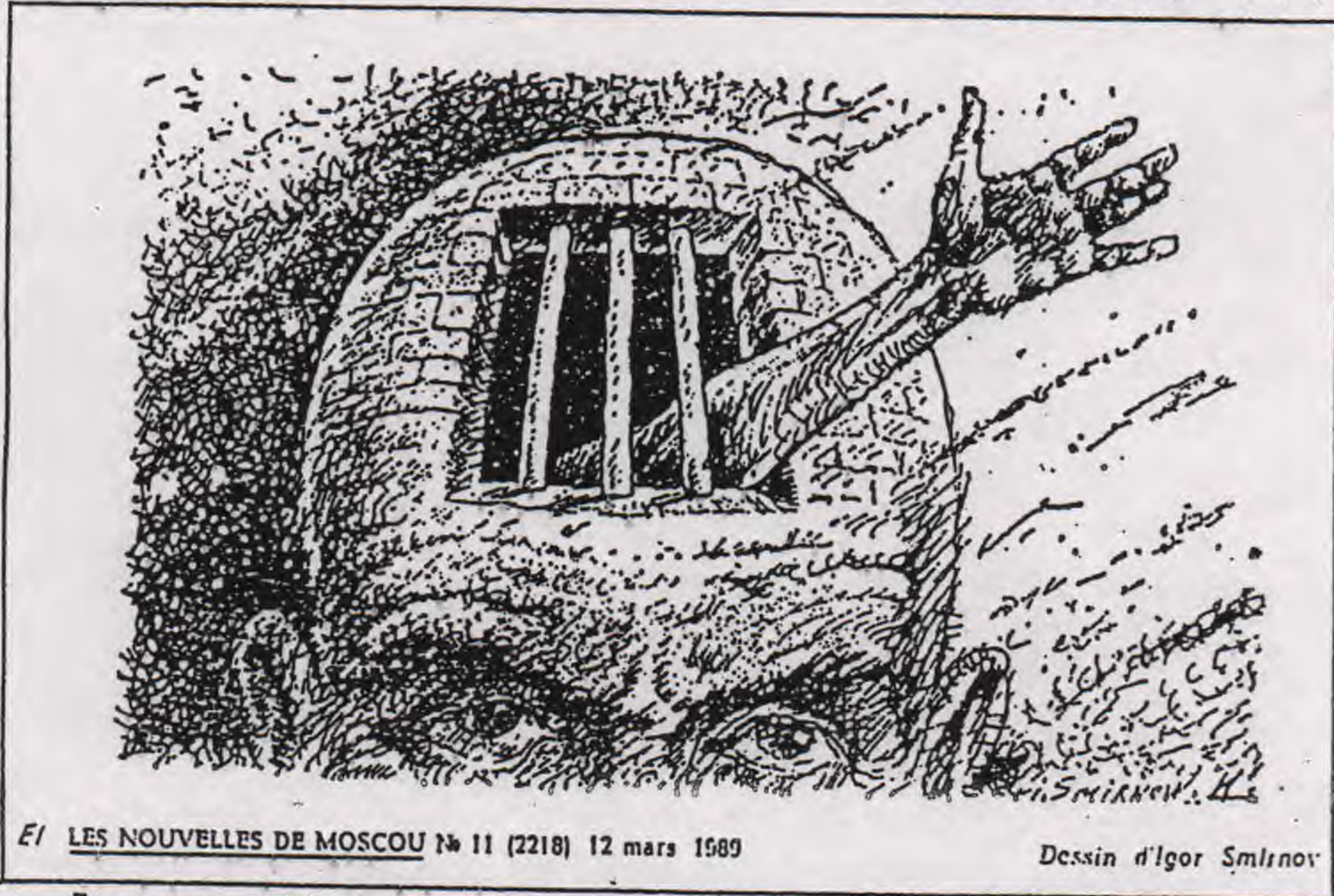
ASSEMBLEE GENERALE

DE LA FEDERATION  
ESPERANTISTE  
DU TRAVAIL

DU JEUDI 25 AU DIMANCHE  
28 MAI 1995

AU CENTRE CULTUREL  
MARCEL HICTER  
LA MARLAGNE  
A QUELQUES KM DE NAMUR  
BELGIQUE

# VERE LIBERIGANTAN, PLENE SENNACIIGANTAN 1-AN DE MAJO !!!



E/ LES NOUVELLES DE MOSCOU N° 11 (2218) 12 mars 1989

Dessin d'Igor Smirnov

La sennaciistoj ne povas ignori la ekziston de klasoj, kaj volonte mi konsentas kun Marks, ke la klasbatalo estas unu el la faktoroj de socia progreso. Kiam subpremitaj klasoj rezignas batali por atingi pli bonajn laborkondiĉojn, pli dignan situacion en la socio; kiam homoj perdis aŭ neniam akiris senton pri justo, egalo (pli ĝuste: ekvivalento) kaj libero, tiam la klasoj eĉ aliĝas en fermitajn kastojn, kiel ekzemple en Hindio, kaj la tuta civilizo en la koncernaj landoj povas stagnadi dum multaj jarcentoj. Necesas, ke fremda elemento - ordinare per invado - penetru tian civilizon, por ke ĝi povu trovi aŭ akiri la emon al ŝanĝiĝo, al antaŭeniro. Socioj laŭklase organizitaj, mondo laŭnacie dividita, en tio kuŝas la kaŭzoj de malpaco, de milito. La sennaciistoj devas ne nur akceli la malaperon de ĉiuj nacioj, sed ankaŭ la starigon de la regno de l'justo, de la egalo, unuvorte de l'homeco.

(E. Lanti)

HURA !

TUT MONDE KAJ  
SUKCESE JA  
SUPERTENDENC-  
ADAS SAT-ANOJ!

Ei Japanio  
alvoko anarki-  
tendenca kontraŭ  
SONY  
in kluzive en  
Meksikio

... En Belgio  
naalingre (France)  
aperis en  
Kamunista  
organo

sois. Néanmoins, LeVif élude la question principale. D'où vient cette poussée d'extrême droite ? Pour moi, la bourgeoisie a deux moyens de nous gouverner : 1. la démocratie parlementaire, où tous les partis s'inclinent devant les diktats des multinationales, des banques et des gros financiers. 2. Quand les travailleurs se révoltent, alors on voit un renforcement des forces de répression, des droits "démocratiques" de plus en plus réduits et sous le fascisme, complètement supprimés.

E. D.  
Hainaut.

### Lutte sans frontières...

Depuis la révolution industrielle, les travailleurs et le peuple japonais se battent. De nombreux anarchistes, communistes, religieux, petites gens et aussi espérantistes ont résisté aux diverses guerres et politiques d'agression. Beaucoup y ont perdu la vie. A présent, des dizaines de milliers de cheminots luttent contre les licenciements consécutifs au démantèlement de la SNCJ et à la privatisation de ses plus beaux morceaux dans le cadre du projet TGV local. La revendication des travailleuses chez Sony à Nuevo Laredo (Mexique) - ne plus travailler le samedi et le dimanche - encourage les travailleurs japonais qui ont perdu des collègues à cause du «karochi» (mort par surmenage au travail). La revendication d'élire ses propres délégués rend l'espoir au peuple japonais qui désespérait de la politique. Bien des Japonais ne reçoivent pas une information suffisante sur la lutte des zappatistes, des paysans et des ouvriers mexicains. A Sapporo, au Japon, comme à Mexico-City, nous avons entamé la lutte contre le géant Sony. Ailleurs au Japon, aux Etats-Unis et en Europe, nos amis aussi ont commencé le combat simultanément contre Sony et le gouvernement mexicain. Nous appelons tous les partisans du changement de par le

monde à organiser des manifestations de masse contre Sony, le gouvernement mexicain et ses homologues japonais et nord-américain. Plus de frontières entre les travailleurs !

Groupe SAT de Sapporo, Association de jeunesse Hokke No Kai et réseau anarchosyndicaliste d'Hokkaido, Japon.

### On ramone gratis !

Entièrement au service des patrons et des partis bourgeois, certains journalistes "libres" mènent la danse. Parfois même, en invoquant des arguments écologistes et/ou pour la défense de l'emploi. Ainsi, La Nouvelle Gazette (Charleroi) expliquait que la Belgique pourrait gagner 4.000 emplois, faire 6 milliards de chiffres d'affaires et 2,4 milliards en recettes TVA. Tout simplement en rendant tout à fait obligatoire la loi de 1978 relative au contrôle des installations domestiques de chauffage et au ramonage annuel des cheminées. Par le recours, évidemment, aux professionnels et au tarif que l'on sait. L'article n'explique pas où les exclus du travail, du chômage et du minimex qui représentent déjà quelque 20 % de la population iront chercher, chaque année, l'argent nécessaire... Il faut déjà payer pour se nourrir, se vêtir, se loger, se chauffer, se soigner, s'instruire, se déplacer, sans compter les taxes multiples, les hausses constantes qui étouffent de plus en plus la population. Dans la belle économie de marché capitaliste, même les créve-la-faim vont bientôt devoir payer ne serait-ce que pour pouvoir respirer... Et dire que certains prétendent qu'elle est la société triomphante de demain ! Il faut être fou ! En réalité, c'est la dictature du fric où absolument tout repose sur l'argent et où tout se paie même pour ceux qui ne possèdent rien, ou presque.

Roger Romain,  
Courcelles.

# FAU

Freie Arbeiter- und Arbeiterinnen Union: germania sekcio de la Internacia Laborista Asocio.

## Gisdatigo n-ro 1

februaro 1995

Karaj kamaradoj!

Jen la unua numero de nova informa bulteno, kiu ekde nun aperos proksimume kvaronjare. Ĝi respegulas la aktivecojn de FAU, celante pli bonajn internaciajn kontaktojn kaj pli fortan informofluon en la anarki-sindikata kaj parencaj movadoj. Ni ne forgesu, ke anarkio povas progresi je tutmonda skalo nur per Esperanto!

FAU-IAA GeKo (=Kunordiga Komitato), c/o Buchladen "Le Sabot", Breite Str. 76, D-53111 Bonn. Telefono kaj telekopiilo: +49-228-695193.

Averto: en junio 1995 probable estos elektita nova kunordiga komitato en alia urbo, do la adreso verŝajne ne validos post junio 1995! Post tiu datumo skribu pere de la redaktoro de ĉi-tiu bulteno:

Will ("Volo") Firth, Lychener Str. 73, D-10437 Berlin. Telefono kaj telekopiilo: +49-30-4448398.

# BONYENON!



La tutan aferon sukcese iniciatis la japana anarkisindikata reto (c/o OGAWA Tetuo, 10-12, Ochikawa, Hino-si, TOKIO), kies bultenon al "LABORISTA SOLIDARECO" E-resumis SAT-ano 32529 (t.e. SATO Eiji, Hatiken 10, Higasi 2-2-11, Nisi-ku, JP-063 SAPPORO-si).

Nun same okazas ele de la germania "DIREKTE AKTION" (=Rekta Agado) dank'al SAT-ano 33300 (nome K-do FIRTH Will, ĉi-supren), dum alia grava agento certe estas SAT-ano 30060 (PERSSON Pelle, Svartviksvägen 14, SE-12 352 FARSTA), sindonema eldonanto de la sveda "S.L.E.A.-INFORMILO" kun oftege prisindikata enhavo.

CERTE APARTE FIERAS "MONDSINDIKATISTO" PRO TIA EKFLORADO DE NIA E-GAZETARO SINDIKATISTA !!! (s) SAT-ano 33027 A.Mo.

## Kio estas F.A.U.?

Unua numero de "F.A.U.-GISDATIGO" trafe prezentas la germanian sekcion de Internacia Laborista Asocio (I.L.A.) samokaze substrekte, ke de komence de 1994 ekaperis en "DIREKTE AKTION" seria E-kurso (elstare ekzemplodona, ĉu ne?). Kompreneble kerne estas la resumita enhavo de l'ĉapitroj "EUROPA UNUIGO POLICA" (pri la Essena eŭropinto), "CU HAVAS SENCON FONDI STUDENTAN SINDIKATON?" (ideal-a agadkampo por studentoj en F.A.U.), "ESCEPTA KLAUZO MALSEKURIGAS LA VIVTENON" (unue ĉe la aŭto-konzerno VW), "SEKSA MOLESTADO EN LA LABOREJO", ktp ... ĝis "RUBRIKO "MIKSAJOJ" (7-a sekvo de la tiom ekzempla seria E-kurso).

EK, LA ANARKI-LABORISTOJ KAJ (nu: ĉu finfine eĉ ne ĉefe?) -LABORISTINOJ !!!



Atentu la perversecajn efikojn de iu "eŭropa konstruado" !



ATENTU EURORASISMON !

Animanto de la Asocio Laboro Amikeco Kulturo (ATAC /pron. ATAK/ laŭ la franca) K-do André MARTIN inaŭguris 1995.03.27 en Namur gravan ekspozicion de kontraŭrasismaj karikaturoj, reliefigante antaŭ la ĉeestantaro - lia ministra moŝto Bernard ANSELME, almenaŭ du skabenoj, aro da instruistoj k. sindikatistoj, ... - du aparte notindajn laŭ li erojn de la kontraŭrasisma batalado.

Unuflanke, pro tio, ke "bedaŭrinde ĉe la laboristaro spontanadas nek internaciismo nek solidaro": la ĉiutagan lukton sine de l'labormondo mem por tie "paŝo post paŝo kontraŭbatali rasismon kaj ksenofobion" celante "senrasismajn entreprenojn, laboristajn organizaĵojn, sindikatajn domojn" ĝis tio, ke "la tuta laborista movado iĝu fortreson senigitan de tiuj fiplagoj de la hormaro". Tia ĉiutaga agado aktivula des pli nepras, ke "nek nature interhelpa, nek definitive vakcinita tiurilate estas la laboristaro".

Post pluraj trafaj ekzemploj pri tio, K-do MARTIN substrekis la nunajn danĝerojn eble tuj naskotajn de iu "Eŭropa konstruado mem".

(Dorsen)

.../...

"Sendube des pli necesas trafe ekkoni la nunan momenton de l'kontraù-rasisma luktado (...). Spite iujn sekvojn pozitivajn - kiel ekz. la pli-boniĝadon de la interrilatoj kun la Germanoj - la eùropa konstruado pov-us, kaze ke ni ne atentus, ankaù naski perversecajn efikojn pro la pli k. pli forta kultado al la eùrocentrismo (k. rilate tion mi pensas ne nur pri la geografiaj kursoj kun iliaj platgloboj konstante kun la greenwich/grinùic/ -a meridiano kiel umbiliko de l'tutmondo ...). Temas ja pri tiu tuta historiografio kultadanta kaj disvolvanta la miton pri iu Eùropo "rifugejo de l'paco kaj de l'prospero", "lulilo de l'civilizacio kaj de l'demokratio", "tutmonda patrino de l'homrajtoj" kaj -kiel konate- planet-skala kundefendanto de duba "Tutmonda Nova Ordo".

"Ni malfidu kvazaù peston k. aideson tiun ideologian drivon al iu EURO-RASISMO, cetere jam enkorpiĝanta en novajn diskriminojn, ĉifoje inter la enmigrintoj mem: la "bonaj" - tiuj el la eùroviaj landoj - k. aliaj: la "tre" alilandaj, kvazaù invademaj barbaroj.

"En la ĉeno de l'generacioj, ĉe la vojkruc, ni akurate ekkonsciu la tutan brulecon de l'nuntempo kun ĉiuj ties vetaĵoj: EUROPON JA NI KONSTRU-ADU sed plibonigante ĉion necesan; GIN NI PLIVASTIGU (eventuale "de Atlantiko ĝis Uralo") SED, mi petegas, CEFE NI NE ENFERMIGU EN GIN! Kiel Mondcivitanoj k. demokratoj ni havas nenion por gajni ĉe Eùropo iĝanta ankaù se ne eĉ unue tiun de l'fipolicistaro kaj landargardistaro !!!

André MARTIN.



... Car ĉe la laboristaro "spontanadas nek internaciismo nek interhelpo" (foje inkluzive inter samlandanoj, kiel Valonoj (la ĝaŭla koko) kaj Flandro (la ĝermana leono) ...).

## OFERON POR SUFERANTOJ PRO GRANDA TERTREMO EN KOOBE!

12/feb/95

Granda tertremo atakis Koobe kaj viktimitis ĉ. 5300 en la 17-a de januaro. Preskaŭ ĉiuj evitis supozi, ke granda tertremo povas okazi en Kansaja regiono, malgraŭ tio, ke ĉiuj scias, ke Japanaj Insuloj estas sur tertremozono. La porprofita politiko de la burokrataro kaj longatempaj konservativaj registaroj ŝanĝis la urbon en danĝeran. Kaj la burokrataro malfruigis la savadon. Ili eble murdus duonon da la viktimoj. Precipe malriĉuloj suferis. Kelkaj regantoj deziras fortigi aŭtoritaton de la armeo profitante la okazon. La tertremo malkovris gravajn sociajn problemojn en Japanio.

Suferantoj vivas mutualisme kaj multaj volontuloj helpas ilin. Ni petas monoferon de vi. Ni proponas, ke vi donacu al suferantaj fizikaj handikaptuloj kaj fremdlandanoj. Ĉar estas pli malfacile ke ili ricevas offermonon.

Helpa Centro Por Handikaptuloj (tel. :+81-6-981-7523, faks. :+81-6-981-7524);  
ĉe Iwamoto Koopo 705, 2-3-8, Higasi-Nakamoto, Higasinari-ku, OOSAKA, 537  
Japan

JVC (ili donas informon por fremduloj, tel. :+81-3-3834-2388, faks. :+81-6-941-5875);

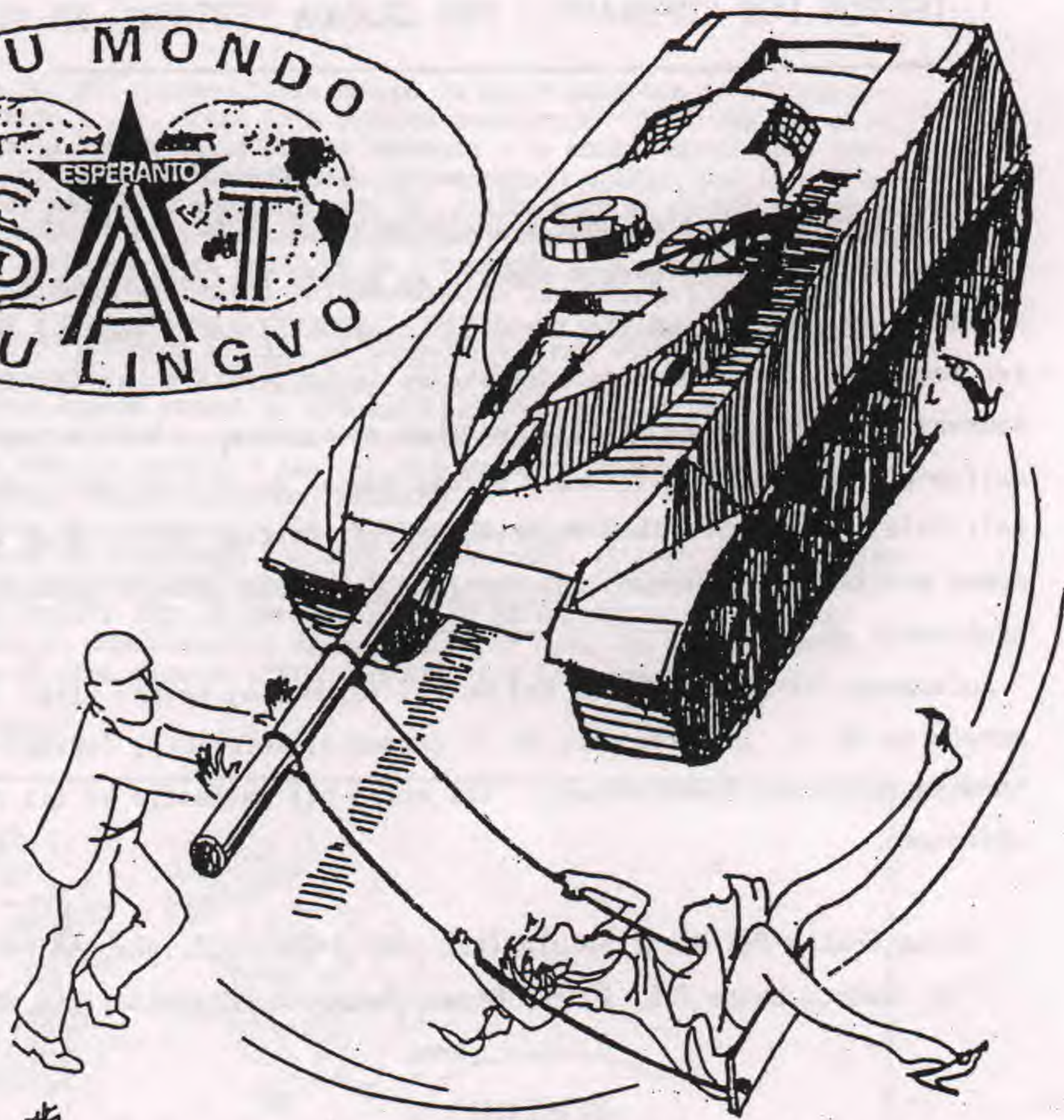
ĉe Marukobiru 6F, 1-20-6, Higasi-Ueno, Taito-ku, TOKIO, 110 Japan  
(Menciu "monvarbado por tertremaj suferantoj".)

SAT-ana Grupo en Sapporo; ĉe MIYAZAWA Naoto, Asabu 1-13-13, Kita-ku,  
SAPPORO, 001 Japan

ATENTU !!!

Kune kun A.T.A.C., FGTB-ESPERANTO kaj André MARTIN "MONDSINDIKATISTO" havas de nun propran P.K.-on:  
59 bis (aù 59 +) / Boîte 7, rue Bastin  
BE-5000 NAMUR.  
Antaŭdankon zorge noti !!!





Kune kun ni ...

FIERE PORTU LA RUĜE



ĉirkaŭ la ĉirkaŭtitan verdstelon!

Dank' al internacia lingvo

AL IU TRANSNACIA  
INTER-KOMPREENIĜO :



ESTU, IĜU LABOR - ESPERANTISTOJ !

**SENNACIECA ASOCIO TUTMONDA**  
**67, avenue Gambetta F-75020 PARIS**



# Conseil Syndical Interrégional

## Charleroi-Namur/Champagne-Ardenne

Aux métallos d'Allemagne, aux  
bons soins de leur syndicat:

Al la metallaboristoj de Ger-  
manio, z.d. ilia sindikato:

I.G. METALL, LYONERSTR. 32, DE-60525 FRANKFURT/MAIN  
(ALLEMAGNE) / FAX: 49 - 49/ 69 66 93 28 43

*Cher(e)s Camarades,*  
Réunis à la Bourse du Travail  
de CHARLEVILLE MEZIERES (France),  
les membres du CONSEIL SYNDICAL  
INTERREGIONAL (C.S.I.) franco-  
belge de CHARLEROI-NAMUR/CHAMPA-  
GNE-ARDENNE, représentants des  
organisations régionales des con-  
fédérations belges et françaises  
affiliées à la CONFEDERATION EU-  
ROPEENNE DES SYNDICATS (C.E.S.),  
saluent la lutte exemplaire des  
métallos d'Allemagne et les assu-  
rent de leur totale solidarité.

*Karaj Ĝekamaradoj,*  
Kunvenantaj en la Labora Borso  
de CHARLEVILLE MEZIERES/ŝarlevil  
Mezjer/, Francio, la membroj de  
la franca-belga INTERREGIONA SIN-  
DIKATA KONĜILIO (I.S.K.) por  
CHARLEROI/ŝarleruà/-NAMUR//CHAM-  
PAGNE/ŝampanj/-ARDENNE, repre-  
zantantoj de la regionaj organiza-  
ĵoj de la belgaj kaj francaj  
konfederacioj aniĝintaj al la  
EUROPA KONFEDERACIO DE LA SINDI-  
KATOJ (E.K.S.), salutas la ekze-  
plodonan lukton de la metallabor-  
istoj de Germanio kaj certigas al  
ĉi tiuj sian tutan solidaron.

A bas les politiques d'austé-  
rité sans fin!  
Vive l'unité de combat des  
travailleurs d'Europe et du mon-  
de!

For la senfinajn politikojn  
konsumbridajn!  
Vivu la batala unueco de ia  
laboristoj de Eŭropo kaj tutmond  
o!

Charleville Mézières  
1995.02.24

Elfrancigite de  
MONDSINDIKATISTO

**EUROREGION**

CFTT-CFTC-CSC-FGTB-FO.



*No* *cu ne*  
*HISTORIAJ?*

Nome de Christian NOLLEVAUX/Nolvo/, sekretario de la FGTB-aj  
metallaboristoj de provincoj Namur kaj Luksemburg. proponis la  
ĉefdelegito de FGTB-Namur, André MARTIN, cetere Mondsindikato.

La tuta partoprenantaro tuj entuziasme senŝange aprobis kaj  
la enhavon kaj la ideon sendi kun la E-versio kaj la tutan munt-  
aĵon. Krom la CSC-anoj kaj FGTB-anoj tiel el Charleroi kiel el  
Namur: la FO-anoj el Charleville kaj el Reims (inter kiuj Jean-  
Marie COLPO/Kolpo/, kiu tuj sendis per sia faksilo) kaj la CFTD-  
anoj kun Francis VERITA, vicprezidento de la Regiona Ekonomia  
kaj Sociala Konsilio de Champagne-Ardenne.

Ciu delegitaro insiste mendis kopion de sia historiaĵo.

Nur kondiĉe, ke ili tutmondiĝu ...

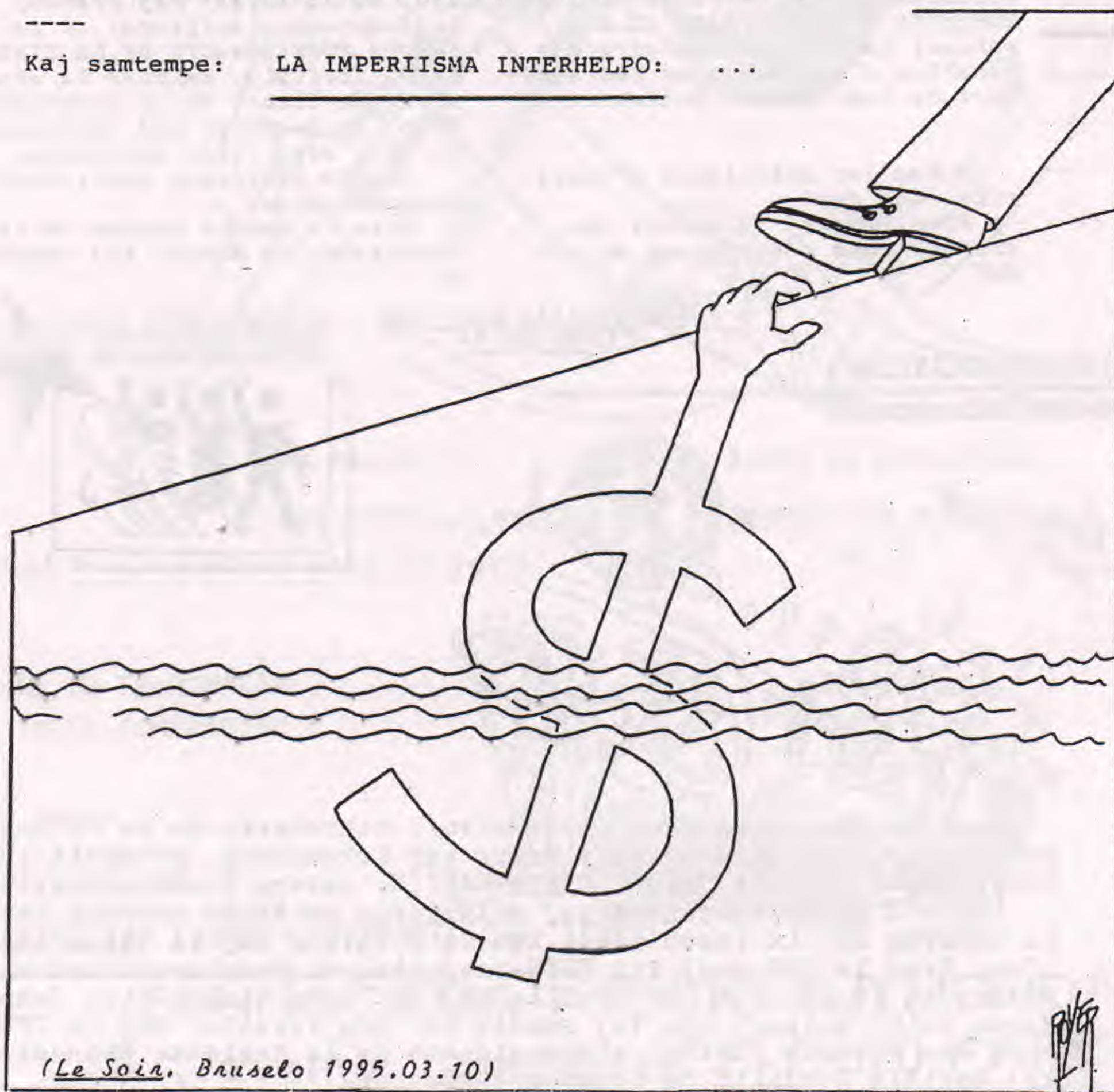
J A , M U L T K A P A B L A S L A S I N D I K A T O J !

Jam en la angla, portugala kaj franca aperis grava verko de l' t.n. "LISBONA GRUPO" sub gvidado de R. Petrella "LIMOJ AL LA KONKURENCIVO". Konklude: kvar kontraktoj tutmondaj: la kontrakto pri la bazbezonoj (forigo de l'neegalaj), la kultura kontrakto (tolero kaj interkultura dialogo), la demokratia kontrakto (al sistemo de tutmonda kondutgvido) kaj la tera kontrakto (eklaboro de l'tutmonda disvolviĝo).

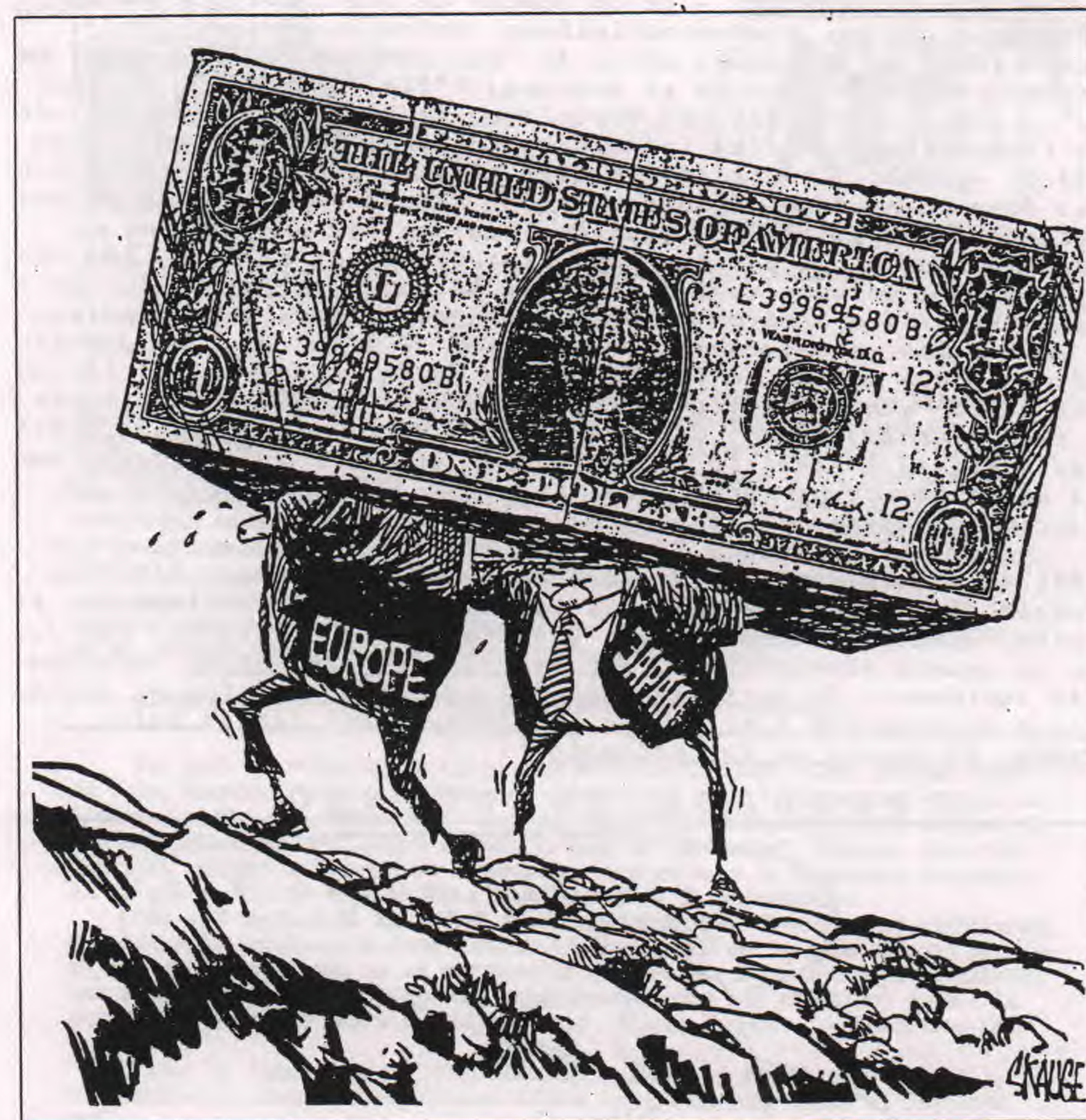
Okaze de la apero de la franca versio, R. Petrella substrekis i.a.: "Ni estas ja la tutnua tutplanedeca generacio. La naciecaj generacioj dediĉis pli ol cent jaroj por krei la nacian socialan asekuraron. Necesos tempo por anstataŭigi la konkurencivon per la kunlaborado sed nep-ras ke ni komencu. Ni multe kalkulas kun la socia societo. Estas 450 000 libervolaj organizaĵoj tra la tutmondo. La sindikatoj multkapablas kondiĉe, ke ili tutmondiĝu. Sed ne post 50 jaroj, hieraŭ!"

Nu: ĉu ne kvazaŭ sennaciisme ? ...

Kaj samtempe: LA IMPERIISMA INTERHELPO: ...



(Le Soir, Bruselo 1995.03.10)



EL SKAUGE, "KLASSEKAMPEN" (Klasbatalo) / NORVEGIO.

LA solvo, do ....

SINDIKATISTOJ: EK, KUNE EN LA E-LABORON !

"La Merkato" 48 de aprilo 1995 ĵus sciigis, ke "pro manko kaj malsano de kunlaborantoj kaj pro diverĝo de opinioj pri pluraj terminoj inter la kunlaborantoj, bedaŭrinde la Sindik-ata Terminaro ne povis esti finfarita". Pro memoro, temis pri aldono de la E-terminaro al la oficiala vortaro de la EU-komisiono "Glosaro de l'labora mondo kaj sindikatmovado", en kiu aktive partoprenis "Mondsindikato". Kial ne kune lindecidi, karaj gekamaradoj?

**BRAVE KAJ DANKON!** - Je la ekvido de via titolo ĉe mia gazetarvendisto mi, kiel mondcivitano, antaŭtimis renkontiĝi kun kolekto da kokokrioj glorie al "genieco" de iu lingvo kun em-fazoj patronismaj se ne eĉ rasismaj ("Niaj prapatroj, la Gaŭloj"...) kaj reĥoj des pli soviniismaj ĉi-tie, "antaŭpostene" de la lingva limo kun ties intertnaj kvereloj kaj, laŭ iuj, ties obsedo spertadi "postkonto"-n kiel eble plej vastan. Felice est-is la enhavo, tiom malkaŝe stempita per la prava bezono al mem-firmigo de niaj afrikaj geamikoj kun, en via numero 7-a, la klimakso laŭ mi: tiu rimarkinda klarvideco pri la vojoj kaj il-oj por kune antaŭeniradi tiel lente spinante identecon k uni-versalecon, demokration k autentan egalrajtecon, informatikon k esperanton, respekton al si mem kiel al la aliaj. Jes ja, fin-line: bonan venton al la "Nouvelles de la Francophonie" (Novaĵ-oj el la Francparolantaro) kaj ties Francoscopie (Francskopio), tiuj potencaj blovoj da pura aero je planedskalo, tiuj fontik-aj vakcinoj kontraŭ la eŭrocentrismo stulta k la lingva-kultur-a umbilikismo, ne malpli tia. Nur daŭrigu! (s) André MARTIN, Asocio Laboro-Amikeco-Kulturo(j), Namur (Belgio).

(El "LES NOUVELLES DE LA FRANCOPHONIE" n° 8, aprilo-majo 1995, kie cetere pledas por trilingveco S-ano Claude PIRON en Svisio: la surloka lingvo, unu pli vastkala laŭ la historiaj li-giloj (franca, angla, araba, svahila ...) k Esperanto. Jes ja, ĉu ne aparte plorinda, ke "dum interafrika renkontiĝo -atestas nia samideano - la partoprenantoj dispartiĝas en inter si likim-unajn grupojn laŭ tio, ke sia interkomunikada lingvo estas la angla, la franca aŭ la portugala"?)!!!

## KOPENHAGA MONDPINTO :



Pri la entreprenaj eŭrokomitatoj:

NUR UNU PIEDO EN LA FORTRESON ...

Post la huraoj jen do dubojn kaj antaŭtimojn. Dum kolokvo en Blankenberghe de Oostende, la tutlanda sekretario de ABVV-FGTB Jean-Claude/Janklod/Vandermeeren substrekis, ke la sindikatorganizaĵo ektaksas la malfacilaĵojn kaj sekve la urĝon pli efike organiziĝi - ĉefe ĉe la bazo mem! - sur la eŭropa nivelo. Pro tio oni ne atendu la mastrajn iniciatojn, kiuj neeviteble celos devojigi la ĝeneralan filozofion de la eŭrodirektivo, nome la organizadon de iu sociala dialogo. Oni tute male trudu al la mastroj, ke ili eniru en sistemon, kie eblos interdiskuti pri la dungara volumo, la strategiaj orientiĝoj, laboraj kondiĉoj, k.s. Estas ankaŭ la plej trafa rimedo por antaŭdeviti, ke la alia flanko iam sukcesu ekflorigi malplimulcajn - se eĉ malkaŝe domajn - k/askunlaborajn "sindikato"-etojn.

## PAŝOPOSTPAŝE EKLERNI LA SENLIMAN SOLIDARON

Tiu post le venko super tiujn unuajn malfaciliaĵojn estos ankoraŭ tiom da aliaj demandoj solvotaj. "Tutunue -precizigis K-do Vandermeeren- tiu en la lingvara uzado (!): "Kompreni, digesti ekonomiajn informojn kaj sukcesi il-in pridiskuti en multlingva ĉirkaŭaĵo tute ne evidentas". Cetere, kiom fidindaj la sciigoj liverotaj de l'mastroj krom se kaze de kunvencio ebliganta la helpon de fakulo kaj trudanta la kvaliton de la informoj?"

Des pli nepros do, la informintersanĝoj inter la diverslandaj sindikatoj, ekstarigis de tuteŭropaj retoj por tio, ĝeneraligado de la intersidejaj kunvenoj kun zorga pretigado al la eŭrokomitatoj. Ne ĉiam facilas ele de sindikatoj kun malsamaj ideologioj, malsamaj sindikat-kulturoj kaj praktikoj (ekz.: la germana kunmastrado kaj pli "latina" -t.e. belga, franca ...- laborista kontrolo).

Tamen ja finfine devos ELkunlaboradi la eŭropaj sindikatoj: al ili la eŭrokomitatoj liveras neesperablajn ŝanĉojn kune laboradi, inter si ligilojn nodi.

## RESPONSIGI LA KONTRAUSTARANTOJ

Ciu eŭroregno devos pli malfrue por 1996.09.22 leĝfaradi por la entreprenaj eŭrokomitatoj, kies ĉefdomo (=ĉefsidejo) kuŝas sur sia teritorio. Ek-estos do tiom da sistemoj kiom da ŝtatoj-membroj, sed ĉia sistemo aplikeblas al ĉiuj eŭrokomitatoj, inkluzive al tiuj el aliaj ŝtatoj-membroj.

La efikon tamen samvaloras la promeso! Ja definitive akirita jam estas la principo: Nenia plu ekranego-mastro aŭ matrijoŝko (=rusa pupo kaŝkovranta la ceterajn) muta sen la ĉefdomo (=ĉefsidejo) permeso. Tutklare oni alfrontos la verajn, responsajn decidantojn.



# SYNDICALISTES SANS FRONTIERES



*Internet,  
your window on the world*

La tekniko tendencas unuigi la mondon, sed la homa menso ĝenerale ne evoluas laŭ sama rapido. La sennaciisma propagando celas restarigi la ekvilibron en la historia procezo.

(LANTI).



HIROŝIMO NENIAM PLU ! 1945-1999  
TEROŜIMO NE !



(El "Nudpieda Gen", Nakazawa Keizi, Rondo Gen).





Korloke de l' luktoj

MULTIGHU LA RUGHAJ STANDARDO

KUN LA VERDA STELO !

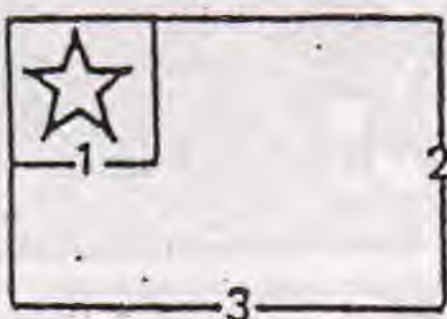
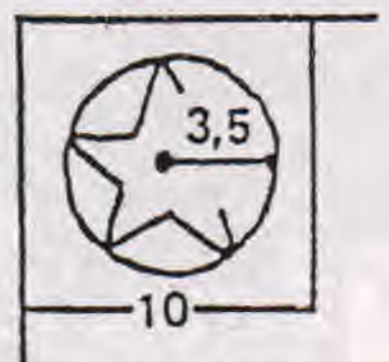
ĉarnirloke de la laborista  
kaj de la esperantista movadoj

MULTIĜU

NIAJ RUGAJ FLAGOJ

KUN

LA VERDA STELO !!



Laŭ siatempa rekomendo de la Estraro de UEA ĉiuj  
Esperanto-flagoj konformiĝu al jenaj proporcioj :

Longeco : Larĝeco : Latero de la blanka kvadrato =  
3 : 2 : 1.

Latero de la blanka kvadrato : Radio de la cirklo ĉir-  
kaŭskribebla ĉirkaŭ la stelo = 10 : 3,5.